

ضمن سعي جمعية التجار إلى تطوير نوعي في البرامج المقدمة لليمنيات الأمريكيات و خاصة من الشباب  
أطلقت جمعية التجار سلسلة ندوات ضمن برنامج تطوير القيادة النسائية

(YAMA Advocate) قصص نجاح لم شمل العائلات:

## ثمرة العمل الحقوقي

في نجاح البرامج التعليمية لجمعية التجار

حفل تخرج للدفعة الأولى من  
طالبات اللغة الإنجليزية

الملتقى الشهري و ورشة عمل أعرف حقوقك لجمعية التجار اليمنيين يقدم

## خدمات للتجار اليمني و برامج توعوية وإرشادية



جلسة الاستماع الأولى  
للكونجرس للنظر في  
قرار حظر السفر



YEMENI AMERICAN MERCHANTS ASSOCIATION  
جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين  
تعلّم، تداوّم، ترقّم، Educate, Advocate, Elevate

صحيفة دورية تصدر  
عن جمعية  
التجار اليمنيين  
الأمريكيين

فبراير 2020م

العدد «6»

www.yamausa.org

صفحة 16

# النشأ

صوت



## Yemeni American First Parade

الموكب الاستعراضى الثقافى اليمنى الأول

# خطوة نحو التكاتف!

# الملتقيات الشهرية وورش عمل أرف حقوقك لجمعية التجار اليمنيين

شهر يوليو

## ناقشت أهم التراخيص لتجنب المخالفات القانونية



ان يعلم الحضور بان الشركات الكبرى تدفع مبلغ اقل من المنشآت التجارية الصغيرة فيما يتعلق بتكاليف خدمة جمع النفايات. واختتمت الفقرة باستماع في المجلس المحلي. اختتمت عبر الحرازي، مدير مكتب جمعية التجار بالتذكير بالتسجيل في برنامج عضوية الجمعية ووزعت منشورات بالحملات التي مقر لها التصويت في شهر نوفمبر من العام الحالي. تحدث المندوبين عن الحملة عن كل ذلك بالتفصيل وكان من المدهش الصغيرة حيث رأت المنظمات الأخرى

التي تقوم بجمع النفايات ولما تسببت في حوادث و تلوث البيئة، ناهيك عن حقوق العمال المهضومة والرواتب الضئيلة. كانت جمعية التجار هي الوحيدة المشاركة في هذه الحملة باسم المشاريع الصغيرة حيث رأت المنظمات الأخرى

أقيم في بروكلين 27 يوليو الملتقى الشهري وورشة عمل اعرف حقوقك لجمعية التجار افتتح الأستاذ عبد السلام مبارز الملتقى بكلمة ترحيبية بالحضور والضيوف. أشاد علي وجه الخصوص بضيوف حملة Transform Don't Trash الذين يزورون مكتبنا لأول مرة!

تميز الملتقى هذا الشهر باستضافة المهندس أبراهيم العنسي، صاحب مكتب إنشاعات . المهندس إبراهيم يختص في أعمال الترميم والتجديد. كما انه ضليح بكافة انواع الرخص التي يحتاجها التاجر اليمني الأمريكي بسبب ان اكثر عملائه هي من هذه

شهر سبتمبر

## تعرف ما هو ال Public Charge و كيف يمكن أن يؤثر على معاملة الهجرة الخاصة بك أو بعائلتك



أقيم في 9 سبتمبر الملتقى الشهري وورشة عمل اعرف حقوقك لجمعية التجار في مقر مكتب جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين في بروكلين بنيو يورك، كان حديث الساعة بين المجتمعات المهاجرة عن قانون العبء المالي Public Charge الذي كانت ادارة ترامب تضع اللمسات الاخير لتطبيق القانون. الجدير بالذكر ان هذا القانون ليس مستجد، بل انه ضمن قوانين الهجرة المتعارف عليها و لكن ادارة ترامب اضافت بعض التعديلات عليها، مما يصعب الامور اكثر على المهاجرين. ينص القانون باختصار أنه إذا كان المهاجر يعاني من صعوبات مالية و ان الضمانة من الشخص الذي مقدم طلب الهجرة تشير إلى ان دخله محدود، تقوم برفض طلب الفيزا لانه يحتمل ان يصح على الدولة عند وصوله . في الماضي كان الضمين المساعد كفيلا بحل المشكلة، لكن الوضع الآن يتطلب النظر في عمر طالب الفيزا، وضعة الحي و خلفيته التعليمية و بموجب تقييم عام لكل تلك العوامل سيتم تحديد اصدار الفيزا من عدمها.

تحدث مندوب مكتب المهاجرين حينها يازدي عن كل ذلك بالتفصيل، رافقة المحامي رامي الذي كان يعطي استشارات فردية و يجب على الأسئلة الخاصة بحالات معينة. اختتم يازدي ففرته بالتوضيح ان القرار ليس ساري المفعول حتى نهاية السنة المالية. قبل الانتقال إلى الحديث للفقرة التالية، كرمت الجمعية احد ابنائها الذين لا يدخرون وقتاً ولا جهداً في تقديم العون لجمعية التجار، الاخ محمد نجيب، بشهادة تقدير متطوع الشهر. الاخت عبر الحرازي تحدث عن إسهاماته و تقانيه في خدمة الجمعية، حيث شارك أحد أعضاء مجلس الإدارة في ترميم الجمعية قبل الافتتاح.

يعتبر قرار الحظر من اهم المواضيع التي تقلق اليمني الأمريكي، و يعتبر عضو مجلس الكونجرس من اهم الاشخاص الذين يستطيعون إحداث تغيير في ذلك . و لأن مكتب عضو الكونجرس ماكس روز هو من أهم الشخصيات التي تساعد أبناء الجالية في هذا الصدد، استضفنا الأستاذة زونيرا احمد، التي تعمل في مكتبة كمسؤول لقضايا الهجرة. شاركت خبرتها ومعرفتها في اهم طريقة التواصل مع ممثل في الكونجرس او حتى عضو المجلس المحلي. واجههم هو مساعدتهم وواجبك انت كمواطن هو مساندهم ودعمهم حتى بالعمل الطوعي و التسجيل للانتخابات. انتقل الميكروفون بعدها لافتتاح فقرة برنامج مساعدة التاجر، وكانت مندوبة مكتب خدمات المشاريع الصغيرة في بلدية نيويورك، ثريا حاضرة

شهر يونيو

## التعريف بالخدمات المجانية المتاحة من مكتب هيئة إدارة المشاريع الصغيرة



الأمر جملة و تفصيلاً. الأستاذة عملت بذلك و حضرت توضح ان الكثير يعانون من ذلك و ليس اليمنيين فقط و كلها اما لاسباب امنية او عدم تطابق المرسله مع تقديم ضرائب. في كلتا الحالتين الامر يمكن ان يحل و لكنة يتطلب من الاخوة اليمنيين التواصل بشكل فعال مع مكتب شركة تحويل الأموال و تقديم كافة الوثائق التي تطلب منهم. اختتم الملتقى بكلمة اخيرة من الاستاذ عبدالسلام اننا كمجتمع نجيد الشكوى و التذمر و نتعاضد عن تقديم الحلول و حل المشاكل مما يؤثر علي كافة مناحي حياتنا بالسلب و ناشد الجميع بضرورة التواصل مع مكتب جمعية التجار بما اننا الان نتعاون مع مكتب المدعي العام في نيويورك في فتح تحقيق في مسالة إغلاق حسابات الويسترنيونيون والموطني جرام، ولن يتم المضي قدماً إلا اذا وجد متضررين مقبلين علي ان يكونوا شهود.

أقيم في البرونكس 29 يونيو الملتقى الشهري وورشة عمل اعرف حقوقك لجمعية التجار، في استضافة مبنى الجمعية اليمنية و الذي تناول مواضيع تمس التاجر اليمني و عائلته. أستهلته الاستاذة عبر الحرازي، مدير مكتب جمعية التجار بالترحيب بالحضور الضيوف، مذكرة ايضاً بإنشاء الجمعية و اهدافها كما نوهت ايضاً بان باب العضوية مفتوح للجميع و شرحت بشكل مختصر استمارة طلب الانضمام ومزايا برنامج العضوية. قام الاستاذ عبدالسلام مبارز، رئيس جمعية التجار بتقديم الكلمة الافتتاحية . استهل بعدها المحامي رامي عقل بتدشين أولى فقرات الملتقى بالتحدث عن الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة Green Card ابتدئها بمن مستحق للتقديم، نبذة عن الاجرائات و الجهات المختصة. انتقل بعدها في الإسهاب عن موضوع الفقرة وهي كيف يمكن المحافظة عليه و تحدث بالتفصيل عن

أقيم في البرونكس 29 يونيو الملتقى الشهري وورشة عمل اعرف حقوقك لجمعية التجار، في استضافة مبنى الجمعية اليمنية و الذي تناول مواضيع تمس التاجر اليمني و عائلته. أستهلته الاستاذة عبر الحرازي، مدير مكتب جمعية التجار بالترحيب بالحضور الضيوف، مذكرة ايضاً بإنشاء الجمعية و اهدافها كما نوهت ايضاً بان باب العضوية مفتوح للجميع و شرحت بشكل مختصر استمارة طلب الانضمام ومزايا برنامج العضوية. قام الاستاذ عبدالسلام مبارز، رئيس جمعية التجار بتقديم الكلمة الافتتاحية . استهل بعدها المحامي رامي عقل بتدشين أولى فقرات الملتقى بالتحدث عن الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة Green Card ابتدئها بمن مستحق للتقديم، نبذة عن الاجرائات و الجهات المختصة. انتقل بعدها في الإسهاب عن موضوع الفقرة وهي كيف يمكن المحافظة عليه و تحدث بالتفصيل عن

شهر ديسمبر

## الحديث عن موسم تقديم الضرائب ومعرفة بيع اللوتو في المحلات



المهاجرة لم يتم حسابها مما نتج عنه عجز في ميزانية بلدية نيويورك في توفير خدمات البنية التحتية من شوارع و مدارس م خاصة لمنطقة بروكلين ومن أجل ذلك تركز البلدية ايضاً علي هذه المنطقة المستهدفة . كما وضحت اللفظ الذي اثر علي مدي سرية و فاعلية المعلومات التي يتم جمعها بانها تعتبر سرية ولا يحق لأي هيئة حكومية من الدخول إليها. من جهة اخرى اكدت ان السؤال المواطنة الذي كان ترامب يريد اضافته الي استمارته بيان الاستفتاء لم يتم الموافقة عليه و أمرت المحكمة العليا بعدم إصداره مما يتيح للجميع المشاركة بدون القلق من البدء بوضع إقامتهم القانوني.

الدقة و كذلك تطرق إلى اكثر الأخطاء الشائعة عند التقديم و مساوئ التأخير في التقديم او التهرب الضريبي. اختتمت الفعالية بالتحدث عن الحملة القادمة Census 2020 للتعداد السكاني التي تعتمز فيها الجمعية توفير عدد من أبناء الجالية من أجل تشجيع الجميع على المشاركة . تحدثت المندوبة عن مكتب مايور بلدية نيويورك عن أهمية التعداد هذا العام، كونه يقام مرة فقط كل عشر سنوات و بموجب نتاجته يتم تحديد نصيب كل منطقة من الموارد المالية و عدد المقاعد في المجلسين المحلي و الكونجرس. كان آخر استفتاء سكاني في عام 2010 نتج عنه أن الكثير من الفئات



ويفضلون من يتحدث العربية كان الملتقى الشهري الأخير لجمعية التجار لعام 2019. افتتحت عبر الحرازي الملتقى بالترحيب بالحضور و الضيوف وخصت جزيل الشكر إلى مركز الشعيب لاستضافة ملتقى الجمعية. قدمت بعدها اول الضيوف المتحدثين من شركة IGT Lotto و هي شركة موزعة لألات شراء اللوتو و البانصيب المالي. استهل الحديث Paul Stelmaszyk المدير التطوير و التحديث عن نشأة الشركة وخدماتها وتسهيلاتا للتجار من بداية شروط التقديم الي الصيانة والتدريب. اعلن ايضاً عن وجود وظيفة شاغرة تقني فني في شركتهم

من البرونكس، في 6 ديسمبر بمركز الشعيب كان الملتقى الشهري الأخير لجمعية التجار لعام 2019. افتتحت عبر الحرازي الملتقى بالترحيب بالحضور و الضيوف وخصت جزيل الشكر إلى مركز الشعيب لاستضافة ملتقى الجمعية. قدمت بعدها اول الضيوف المتحدثين من شركة IGT Lotto و هي شركة موزعة لألات شراء اللوتو و البانصيب المالي. استهل الحديث Paul Stelmaszyk المدير التطوير و التحديث عن نشأة الشركة وخدماتها وتسهيلاتا للتجار من بداية شروط التقديم الي الصيانة والتدريب. اعلن ايضاً عن وجود وظيفة شاغرة تقني فني في شركتهم

## أطلقت جمعية التجار سلسلة ندوات ضمن برنامج تطوير القيادة النسائية YAMA Young Women Leadership Program



تسعى جمعية التجار إلى تطوير نوعي في البرامج المقدمة لليمنيات الأمريكيات و خاصة من الشباب من خلال عمل دورات تعليمية وتقديم خدمات تمس المرأة بشكل مباشر بما يلبي احتياجاتها. فأنت برامج المرأة بحلة جديدة في الكم والكيف . ففي غضون آخر شهرين...

أقامت جمعية التجار أربع ورش عمل نساء لتعلم مهارات الدفاع عن النفس، حضره ما يزيد عن 120 امرأة بالمجلس. مع انتشار جرائم الكراهية ضد المسلمين، خاصة أن النساء مستهدفات

وفي إطار تنوع البرامج النسائية وتطويرها للمرأة اليمنية الأمريكية، أقامت الجمعية ندوة كاملة شاملة استمرت لأربع ساعات، تناولت فيه موضوع الرعاية بالصحة النفسية للأم وأثرها في قدرتها على عائلتها لاسرتها وتعاملها مع اولادها خاصة المراهقين. بالرغم من ان الموضوع قديم جديد، إلا أنه تميز في هذه الندوة بأسلوب مميز في التناول والعرض.

استضافت الجمعية كوكبة من المختصين الاستشاريين والتربويين والاجتماعيين. فبعد ان افتتحت عبر الحزاري الملتقي بالترحيب بالحضور والضيوف والاعلان عن تغيير نوعي وجذري لبرامج المرأة خاصة للقادم منها في العام الجديد، قدمت الدكتورة هايدي حسن الاستشارية السرية والتي تحدثت عن مراحل المراهقة المتغيرة و اهمية تفهم الام لكل

ضمن البرامج التي تقيمها جمعية التجار للمرأة اليمنية الأمريكية «منتداها الشهري النسائي»

هي جهودنا التي نريد بها أن نعين المرأة اليمنية لتتقدم بنفسها، وسلامتها، والتي لا تعطى حقها من الرعاية، وضرورة لها ليستمر عطاؤها لأسرتها وللمجتمعنا

و لأن شهر أكتوبر هو شهر التوعية بالعنف المنزلي، تحدثنا عن أهم إجراءات السلامة الشخصية ومصادر الصحة النفسية للنساء.

الإنسان في نيويورك أضافة ان لابد من الوعي بأهمية تبليغ السلطات المختصة بمثل هذا الخ اذ بما يكفل لهم السريه والخصوصية.

كما أوردت استراتيجيات بسيطة ابتداء من خلق نظام في المنزل وأساسيات في التعامل وترتيب الأولويات التي من شأنها ان تنعكس أيضا على سلوك ابنائها. اختتمت هذه الندوة الاخت ركبة من المركز العربي لمساعدة الاسرة والتي وضحت فيها كافة الخدمات التي تخدم الاسرة خاصة تلك التي تعنى بتقديم برامج توعوية للأباء والأمهات على حد سواء، والتي تبدأ من سن مبكرة في برنامج يعرف ب Bounding او تقوية رابط الامومة للاطفال الرضع وحتى ال 3 أعوام و حيث مرحلة مهمة وحساسة . تحدثت بعدها عن بقية الخدمات ووزعت المنشورات الخاصة ببرامجها. في نفس الوقت كانت اخصائية من المركز تعطي استشارات خاصة. اختتمت الندوة بسلامة بلقاء المغرب وكذلك تقديم حلوى المنتدى.



والوالدين او استخدامهم العنف، تحدثت باستفاضة عن أسلوب التأديب الصحي والذي لا يتعارض مع قانون حماية الطفل من العنف. شددت أيضا على أسلوب التأديب اللفظي الذي يكون أكثر فعالية من التعنيف الجسدي. إضافة بعدها أستاذة التنمية البشرية أمينة غريب فقررتنا عن فن ادارة الاسرة والتي تركز محتواها في توضيح اهمية دور المرأة في المجتمع حيث وضحت بشكل جميل ومبسط كيف تؤثر المرأة على محيطها بشكل يفوق تصورها ومن هنا تكمن اهمية ان تعتني المرأة بنفسها

مرحلة واحتياجاتها، كما ذكرت امثلة حية عن الرد الفعل الصحي لسلوك المراهقين والذي يلعب دور كبير في توجيه سلوكه. تحدثت بعدها الاخصائية الاجتماعية ماريانا جارسيا والتي شاركت الحضور بالمشاركات الشائعة والتي يحكم عملها في مدرسة حكومية تراها كل يوم والتي اجتمعت ان اغلبها يشترك في ان الامهات والاباء غير مدركين لواقع ابنائهم في المدرسة بسبب غياب لغة الحوار الفعال والمشاركة . ولان عملها يقتضي تبليغ الجهات المختصة عند شعورها باهمال

ضمن البرامج التي تقيمها جمعية التجار للمرأة اليمنية الأمريكية «منتداها الشهري النسائي»

## تعامل الأمهات مع الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة

احدى اهم هذه البرامج والخدمات هي التدخل المبكر Early intervention and support uni والتي تعني بتقديم خدمات صحية وتعليمية للاطفال من سن يوم الى 3 أعوام. وبعدها هناك برامج اخرى لسن 3-10 واخرى طور المراهقة. لكن اكتسب هذه الخدمة اهمية خاصة كونها تساهم في تحسين وضع الطفل من ذوي الاحتياجات الخاصة على المدى الطويل سواء من حيث الرعاية الصحية او تدريب وتأهيل الوالدين بالتعامل مع حالة الطفل . حضر المنتدى خمسة متحدثين بالإضافة الى مندوبين من المركز العربي لمساعدة الاسرة ، تم فيها تبادل المعلومات والاجابة على اسئلة الأخوات الحاضرات فيما تم مساعدة حائتين ممن لديهم اولاد في المنزل من ذوي الاحتياجات الخاصة .



تقدمها بشكل مباشر في حين ان البعض الآخر يتم التنسيق مع أقسام أخرى من مكاتب البلدية

برامج وموارد مساعدة الأطفال سواء من الناحية الصحية، التعليمية حيث أن بعض هذه البرامج

## حفل للاطفال بالأعياد الإسلامية Eid Gift: Toy Drive



لاحتفاء باجواء الأعياد الإسلامية و لكي يشعر أبناءنا بهجة العيد مقارنة بالأعياد الأمريكية الاخرى و بهدف تعزيز مفهوم الانتماء لديهم، أقامت جمعية التجار حفل للاطفال وزعت فيه هدايا لما يزيد عن 100 طفل من جميع الأعمار. ترعت بالهدايا منظمة (MCN Muslim Community Network)

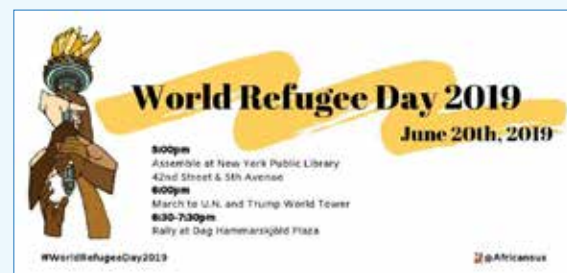
## إنطلاق حملة التعداد السكاني



شارك فريق جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين حفل اعلان و تدشين حملة التعداد السكاني مع 150 منظمة اخرى في ولاية نيويورك . تقام حملة التعداد كل عشر سنوات وتعتبر هذه المرة الاولى التي تستخدم فيها الاستمارات الالكترونية وبلغات متعددة. الجدير بالذكر ان فريق الجمعية سيبدأ النزول الميداني من شهر فبراير وسيستمر حتي شهر يونيو.

## مسيرة تضامنية مع يوم اللاجئ العالمي

### World Refugee Rally and March



في يوم ممطر يونيو 20، انضمت جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين في مسيرة تضامنية مع يوم اللاجئ العالمي، والتي قادت في تنظيمها African Communities Together وشارك فيها عدد لا يستهان من المنظمات الحقوقية في نيويورك. واكتسبت هذه الوقفة التضامنية اهمية خاصة كونها اتت في وقت تعكف فيها ادارة الهجرة الأمريكية في ظل قيادة ترامب على اصدار قوانين مجففة بحق اللاجئين وكان أبرزها فصل الأطفال اللاجئين عن ذويهم في الحدود الأمريكية وتقليص عدد اللاجئين الداخلين الى امريكا الى الثلث سنوياً. أثارت هذه الإجراءات التعسفية موجة

انتقادات محلية ودولية شديدة، خاصة في ظل الظروف الحالية والتي سجلت أكبر موجة نازحين في تاريخ البشرية ورفض الولايات المتحدة لاستقبال لاجئين هي شاركت في صنعها بسبب سياستها الخارجية كان أمر مستنكر بسبب الضغوط تولده على الدول الأوروبية الأكثر تسامحاً تجاه المهاجرين. جاء التفاعل والمشاركة الكبيرين من المنظمات الحقوقية تنديداً بهذه السياسة ومطالبة بإقرار حقوق اللاجئين كما متفق عليه دولياً .

## عرض للفيلم الوثائقي (المسلمون في امريكا في عهد ترامب)



اقامت الجمعية عرض للفيلم الوثائقي (المسلمون في امريكا في عهد ترامب) والذي تناول وتبع مظاهر البوديجا سترايك والحراك المجتمعي الاسلامي الذي رافق اجواء العداة تجاة المسلمين والمهاجرين و ما رافقه من تصاعد وتيرة جرائم الكراهية. شارك في الفيلم الدكتورة ديبى المنتصر والستاذ زيد ناجي . رافق عرض الفيلم جلسة نقاش وطرح اسئلة علي المشاركين منهم الناشطة

الفلسطينية عبير خواص و المخرج ادم زاكيرو. كان الحضور غفير وتفاعل المشاهدون مع الفيلم وطرحوا العديد من الاسئلة والتي تعكس مدي الوعي والتحول الذي تشهده الجالية اليمنية في الولايات المتحدة.

## توزيع شنت مدرسية مع لوازمها للأطفال تشجيعاً لغرس قيمة التعليم



مع بداية عام دراسي جديد، وإيمان الجمعية بأهمية العلم والتعليم، أقامت فعالية لتوزيع شنت مدرسية مع لوازمها للاطفال، تشجيعاً لغرس قيمة التعليم فيهم وللمساعدة الأب اليمني الأمريكي في تخفيف عبء تكاليفها... فرحة اولادنا كانت لا توصف بالكلمات فما اجمل حماسهم للمدرسة!

## رابطة مجموعة دحض قرار حظر السفر No Muslim Ban Ever Repeal The Ban Event in DC



أقامت رابطة مجموعة دحض قرار حظر السفر No Muslim Ban Ever وهي مجموعة من كوكبة المنظمات الحقوقية في أرجاء الولايات المتحدة كلها، وجمعية التجار اليمنيين الأمريكيين عضو فيها، اقامت وقفة امام مكتب الكونجرس في واشنطن العاصمة يوم يوليو 25، وذلك ضمن حملة شاملة للحصول على دعم أكبر عدد ممكن من أعضاء الكونجرس للتوقيع على قانون مقترح لقرار حظر السفر No Ban Act . حضر الحدث عن جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين و مندوبين من المنظمات المشاركة، بالإضافة إلى عدد من أعضاء الكونجرس المساندين للقرار وعلى رأسهم عضوة الكونجرس الهان عمر. التي المشاركون كلمة وتم نصب صور جدارية للمضربين من قرار الحظر وكان لليمنيين الأمريكيين و عائلاتهم أكثر المشاركات كونهم أكثر الفئات المتضررة من القرار.

## الإقامة المؤقتة لليمنيين TPS Yemen



الإقامة المؤقتة : تقرة مكتب الهجرة الأمريكية للدول التي تتعرض للكوارث الطبيعية او الانسانية و تمنع مواطنها من الرجوع اليها الي حين زوال الخطر عنها. و بعد عدوان التحالف علي اليمن في عام 2015 اقر مكتب أوباما اعطاء اليمنيين المتواجدين بشكل مؤقت في الولايات المتحدة اقامة لمدة سنتين ، يُنظر في تجديدها كل عامين او إغائها حسب الوضع الامني في البلد. منذ ذلك الوقت فتح الباب للمتدبرين و لكن لم يفتح لإعادة التسجيل إلا مرة واحدة، مما يضع الكثير في ورطة ممن لم يستطيعوا الحفاظ على إقامتهم

الذين لديهم الحماية المؤقتة، حيث أدلي بشهادتي الشخصية . الجدير بالذكر أنه تم عمل جلسة استماع في الشهر الماضي في العاصمة واشنطن بحضور أعضاء اللجنة و مندوبين من وزارة الأمن القومي ووزارة الخارجية الأمريكية لعرض أسباب الطلب في التمديد و فتح إعادة التسجيل و سيتكرر هذا الاجتماع في شهر يناير المقبل ليتم بعدها إصدار القرار.

التسجيل لمن لم يستطع التسجيل في الفترة السابقة . نظمت اللجنة مؤتمر صحفي رقمي استضافت فيه خبير عن الوضع في اليمن الأستاذ إبراهيم القطبي و ايضا احد اليمنيين

التسجيل لمن لم يستطع التسجيل في الفترة السابقة . نظمت اللجنة مؤتمر صحفي رقمي استضافت فيه خبير عن الوضع في اليمن الأستاذ إبراهيم القطبي و ايضا احد اليمنيين

## جلسة الاستماع الأولى للكونجرس للنظر في قرار حظر السفر



أدلي بشهادته وتأثره شخصياً وعائلة بهذا القرار . من الجدير بالذكر أن قبيل هذه الجلسة لاحظ أن عدد فيزا الهجرة الصادرة حققت قفزة نوعية حيث يري البعض أن ادارة ترامب لجأت لهذه الخطوة لتثبت للمجلس أن قرار الحظر لا يستهدف للمسلمين أنهم يطبقون قاعدة الاستثناء Waiver Process تعدد هذه الجلسة خطوة نحو المحاوله إحداث قرار الحظر و يبقى الأمل في تمرير قانون No Ban Act



## Commercial Waste Zone Hearing

Yemeni American Merchants Association - YAMA has endorsed the Transform Don't Trash NYC campaign to make NYC's commercial waste industry safer and better for community members. We need to hear from you about how commercial trash pick up has impacted your business? Have you had issues with private trash haulers missing pickups or making a mess. leaving you with tickets from the city? Have you been disrespected by trash haulers or had problems with trucks driving dangerously? YAMA made your voice heard. On October 30th, 2019 #YAMAadvocate joined the transform don't trash rally in front City Hall this morning of October 2019. We'd like to thank Council Member Anto-

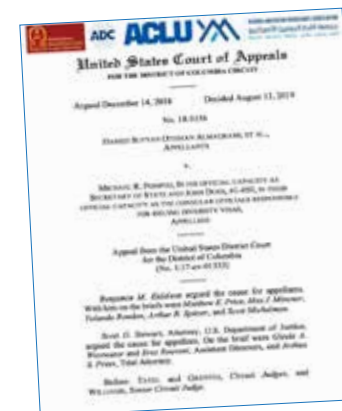


nio Reynoso , Speaker Corey Johnson. New York Teamsters and the rest of the Transform Don't Trash NYC coalition. for pushing for commercial waste zones. The Int-1574 bill that passed today will reduce pollu-

tion and further environmental justice initiatives in NY. This is also great for small businesses because it would reduce the number of tickets they receive and on eliminate price gouges for private carting.

## حلقة نقاش لتداعيات الفوز في قضية الفائزين باليانصيب

### TownHall Legal Discussion: DV Lottery Winner



على ضوء تلقينا خبر قرار الفوز المبدئي لقضية المقرمي ضد بامبو، في المحكمة الاستئنافية في العاصمة واشنطن، والتي شاركت فيها جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين - YAMA chants قبل عامين في تقديم هذه الدعوة باسم الفائزين باليانصيب اللوتري للعام 2017، و الذين قوبلت طلبات الهجرة الخاصة بهم بالرفض بسبب قرار الحظر، أقامت الجمعية ندوة نقاشية، بالمشاركة مع الجمعية العربية الأمريكية ضد التمييز، وأحدث المستجدات في قرار حظر السفر، وإجابة الاسئلة المثارة في المجتمع اليمني الأمريكي في هذا الجانب. هذه فرصة سانحة للجميع من أبناء الجالية للحصول على الاجابات الشافية فيما يتعلق بهذا الموضوع.

حضرت المحامية إيمان مكودود عن مكتب ال ADC حيث وضحت انة بالرغم من أن المحكمة الاستئنافية حكمت لصالح الفائزين باللوتري اليانصيب، و لكن المستفيدين منها هم فقط الذين أدرجت اسماهم ضمن القضية و لا ينطبق علي الفائز باللوتري Class Lawsuit

مع ذلك لا يعني ان الاشخاص المعنيين بالحصول على الفيزا الان، لان حاليا لا بد من الرجوع إلى المحكمة الأولى لتنفيذ القرار وسيواصل المحامين بشكل مباشر مع الأشخاص المتعلقين بالقضية. أضافت إيمان أنه أيضاً لا يوجد أي برنامج لتحويل طلبات اللجوء الي كندا ، المهتمين بذلك عليهم التواصل مع مفوضية اللاجئين او المحامين الكنديين، كما شاركت الحضور بقائمة من المحامين المجانيين الكنديين. اختتمت الندوة بالاجابة على اسئلة الحضور المشاركين.

## في نجاح البرامج التعليمية لجمعية التجار حفل تخرج للدفعة الأولى من طالبات اللغة الإنجليزية

### YAMA First ESL Students Graduation:



في احتفال بالرغم من بساطته إلا أنه يعتبر اللبنة الأولى في نجاح البرامج التعليمية لجمعية التجار. جاء حفل التخرج للدفعة الأولى من طالبات اللغة الإنجليزية للبالغين ESL ليتوج جهود الطالبات التي يبذلن مجهود كبير في الالتزام بالحضور و الامتحانات بالرغم من مسؤولياتهم العائلية و لم يتنهيهم حتى إحضار أولادهم الصغار معهم الى الفصل و برودة جو فصل الشتاء والتلج من الاستمرار والنجاح! كان للمدرستين اليمنيتين الأمريكيتين الفضل في تفهم احتياجات الطالبات ومعرفة البيئة التي يعيشون فيها، فكن متفهمات واستطعن بناء جسر من التواصل بينهن للاستمرار في العطاء واستفادة من العلم . افتتحت حفل التخرج بالقران الكريم، كلمة الافتتاحية لمشرفة البرنامج التعليمي في جمعية التجار، عبر الحرازي وكلمة للمدرستين سارة ودينا. بعدها قدمت عدد من الطالبات الأشعار واللقاء الكلمات باللغة الإنجليزية. اختتمت الفعالية بتكريم الخريجات والمتفوقات وشهادت التقدير والجوائز. في أجواء غامرة بالفرح والبهجة والوعد بالاستمرار لتقديم الأفضل والمضي في درب العلم.

## بعد جلسة الاستماع الاولى التاريخية لقرار حظر السفر في واشنطن استضافت جمعية التجار منظمة ال CCR

### Muslim Ban Hearing and Debriefing with CCR



الامريكي وعائلته. وشرحا كذلك أهمية الجلسة الاستماعية القانونية و تداعياتها. اختتم اللقاء بالتذكير بأهمية المشاركة المجتمعية المدنية والتسجيل والتصويت للانتخابات الرئاسية القادمة في نوفمبر 2020

حيث ذهب فريق قانوني متنوع بكادر متكامل بعمل زيارة ميدانية لليمنيين الأمريكيين العالقين في جيبوتي بالتعاون مع جامعة هارفارد للقانون، حيث درس الفريق عدد لا يستهان به من الحالات وتم أيضاً رفع عدد من القضايا ضد ترامب و تم كسبها أيضاً لصالح اليمني

ناشر. تطرق الحوار إلى بنظرة شاملة لنشأة قرار الحظر، الجهود الحقوقية داخلة وخاصة تلك التي قامت بها منظمة ال CCR، حيث أنشأت وحدة خاصة بقضايا اليمنيين المتأثرة بقرار حظر السفر اسمته YAJI- Yemeni American Justice Institution

من أجل التعقيب علي الجلسة و شرح مخرجاتها للمواطن اليمني الأمريكي. فحضر من جانب المنظمة الناشط الحقوقي الاستاذ إبراهيم القعطي وكذلك المحامية ديالا شماس. أيضا احد العالقين الذين استطاعت الجمعية ان تساعد محمد قاسم و أدار الحوار الأستاذ لبيب

## Fifth Annual National Muslim Advocacy Day



This year YAMA participated in the US Council of Muslim Organizations (#USCMO) fifth annual National Muslim Advocacy Day on #CapitolHill in Washington, D.C. - #MuslimHillDay More than 500+ delegates from over 25 states went for one mission and one voice, advocating on behalf of the American Muslim community and the American Public, across the United States. Delegates met with more than 250 elected officials and congressional staffers to urge elected officials to take action and act on issues that are

affecting our communities. Our Director of Advocacy, Ayyad Algabyali, along with members of our Yemeni American community and other activists across the US advocated on multiple issues that are a priority to our community's wellbeing and coexistence in our country: 1) The #MuslimBan: we urged elected officials to cosponsor and support the National Origin-Based Antidiscrimination for Non-immigrants Act (NO BAN Act), which to be introduced by U.S. Senator Chris Coons (D-DE) and Congresswoman

Judy Chu(D-CA) on April 10, 2019. The NO BAN Act will repeal President Trump's inhumane #MuslimBan, #asylumban, and #refugeeban, and put in place vital protections against future discriminatory bans. As our Yemeni American community continues to suffer the devastating and unwarranted consequences, as a result of Executive Order 13769, signed by President Trump on January 27, 2017, our message is LOUD and CLEAR: #RepealTheMuslimBan. 2) The second issue we

urged elected officials to act on is addressing immigration reform. We asked representatives to support and sponsor: (A)The Dream and Promise Act of 2019 (H.R.6) which will provide a pathway to citizenship for the 800,000 Dreamers brought to the United States as children and a way for Temporary Protected Status (TPS) and Deferred Enforced Departure (DED) holder and their family to become permanent legal residents. (B) ENDING family separation at the U.S. Border by supporting the Alternatives

to Detention Act of 2019 (H.R. 532). 3) We also urged members of the #116thCongress to cosponsor the resolution "Recognizing American Muslims' History and Contributions to Our Nation," introduced by Congresswoman Judy Chu (D-CA). Our message was and will always be powerful. We will always speak up against injustice and inequality! We will always advocate and stand up for our community and the American public. We URGE all of you to CONTACT YOUR representatives and tell them to cosponsor the above-mentioned legislations. If you don't know who's your representative, please visit <http://www.mygovnyc.org/> or <https://www.elections.ny.gov/district-map/district-map.html> Together with your voice and support, we will advocate for our promised American democratic values.

## (YAMA Advocate)

### قصة نجاح لم شمل العائلات ثمرة العمل الحقوقي

مساعدة أبناء الجالية في اصدار الفيزا. و لكن الامر لا ينتهي هنا، فهناك ايضا عضوة الكونجرس ( نيديا فلانكسز ) و التي ساعدت في عائلة فائزة باللوترى من الحصول على الفيزا كونهم ينطبق عليهم الاستثناء من قرار الحظر. بلغ إجمالي العائلات التي ساعدتها الجمعية مايقارب الـ 15 عائلة.

دأبت الجمعية العمل على التواصل مع أعضاء الكونجرس للدفاع عن العائلات العالقة في شتي بقاع الارض. كما أنها تعمل بالتعاون مع العديد من المنظمات الحقوقية في العمل على الضغط على الكونجرس في تمرير قانون لدحض قرار حظر السفر. بالرغم من ان هناك انفراج نسبي في إصدار الفيزا لعائلات اليمنيين

يعتبر العمل من اجل لم شمل العائلات اليمنية الامريكية هو جوهر عمل جمعية التجار و السبب الرئيسي وراء نشأتها. فمئذ مظاهرة البوديجا سترايك التاريخية والتي أيقظت المارد في المجتمع اليمني الأمريكي، الذي نهض للدفاع عن حقوقه بعد قرار حظر السفر.



عضو الكونجرس ماكس روز مع ثلاث عائلات يمنية أمريكية ( العاهري \_ المليكي ) ساعدهم في الحصول علي فيزا الهجرة



عضوة الكونجرس Nydia Velazquez التي ساعدت عائلة العامري الفائزة بفيزا اللوتري



صادق مع أولاده يزور الجمعية مع عائلته لشكرنا ، بعد الانتظار اكثر من عام لحصول زوجته على الفيزا،



قاسم عبادي، يزور الجمعية لشكرنا بعد ان ساعدناه في الحصول علي الفيزا الهجرة التي طالبت معاملتها لسنوات.

## Yemeni American First Parade

### الموكب الاستعراضي الثقافي اليمني الأول... خطوة نحو التكاتف!



لم يكن هناك رؤية واضحة للعام، قبل يوم عرض الموكب الاستعراضي اليمني عن المنظمين للموكب. قررت ياما YAMA واللجنة التنظيمية التأجيل في إصدار معلومات عن أفراد اللجنة، من أجل تقديم جبهة موحدة لجميع فئات المجتمع اليمني، ليشعر الكل بالترحيب للمشاركة. الحمد لله، تم تحقيق هذا الهدف و YAMA مسرور جداً بالنتيجة التي رسمت البسمة على وجوه أبناء الجالية بكافة طوائفها.

وبالفعل تمكنا من الجمع بين المنظمات اليمنية المحلية والوطنية الأمريكية للوقوف في مسيرة واحدة. هذه مجرد بداية وخطوة أولى من أجل توحيد وتنظيم فعالية المجتمع اليمني الأمريكي.

اعلنت اسماء الراعي رسمي، الراعي مشارك، والمتبرعين. قبل أكثر من ثمانية أشهر من العام الماضي، التقى الكابتن الطيار يحيى عبيد مع أعضاء مجلس ادارة ياما، وطرح فكرة تنظيم أول موكب استعراضي يمني. رحبت YAMA بالفكرة وبدأت بالتخطيط معه ومع بقية أعضاء اللجنة التنظيمية والتي شملت: زيد ناجي، أسامة الصلوي، وصالح ناشر. جمعية التجار (ياما)، وفي ذلك نتوء بأن جمعية التجار تحرح بأي من أفراد المجتمع اليمني الذين لديهم فكرة بناءة بأن أتوا إلينا، وإذا كانت الفكرة تصب في إطار مهمتنا واهدافنا، سنكون أكثر من سعداء لتبنيها والاستثمار فيها من مواردنا وعلاقاتنا وسمعتنا لتنفيذها من أجل الارتقاء بمجتمعنا.

شهدت الجالية اليمنية في نيويورك في شهر يونيو الثامن من العال 2019، يوماً تاريخياً في حضور الموكب الاستعراضي اليمني الثقافي. كان الشرف لجمعية التجار اليمنيين الأمريكيين (ياما) ان تكون الراعي الرسمي لهذا الحدث التاريخي نيابة عن المجتمع اليمني الأمريكي. الحمد لله ان (ياما) لديها من الموارد البشرية والمادية ما أعانها على الاستثمار في النهوض والارتقاء بالمجتمع اليمني الأمريكي، ويوم امس خير مثال على قدرة الجمعية في فعل ذلك. كان هناك نوع من التشويش والغط حول من يقف وراء تخطيط وتنفيذ الموكب الاستعراضي اليمني، ونود التوضيح بأن أن اللجنة التنظيمية والتنسيقية للموكب

تتقدم مجلس إدارة YAMA بجزيل الشكر والتقدير الى الكابتن يحيى عبيد على رؤيته الفذة، واختياره لنا للمساعدة في تحقيق ذلك. بالإضافة إلى ذلك، نود أن نشكر أيضاً جهود الاستاذ زيد ناجي وأسامة الصلوي وصالح ناشر على العمل معنا..



كذلك جزيل التقدير للمنظمات التي ساعدت جمعية التجار (ياما) في توحيد الصفوف والجهود:

- مسجد البرونكس
- مسجد التقوى
- مركز الشعب
- الجمعية اليمنية الأمريكية
- فيداليس كير
- هيئة موريس بارك للتطوير

كذلك جزيل التقدير للمنظمات التي ساعدت جمعية التجار (ياما) في توحيد الصفوف والجهود:

- مسجد البرونكس
- مسجد التقوى
- مركز الشعب
- الجمعية اليمنية الأمريكية
- فيداليس كير
- هيئة موريس بارك للتطوير

نخص بالشكر أيضاً الاخوة المتبرعين مع ياما:

- فتح علابة
- عبدالسلام مبارز
- صالح ناشر
- زيد ناجي
- مسجد البرونكس الإسلامي
- بقالة السعدي
- نبيل الجماعي

لم يكن فسيفساء "الموكب الاستعراضي اليمني" بالأسمن ان يكتمل بهذا الجمال جليلاً لولا المشاركة للمنظمات المحلية والوطنية التالية التي ظهرت لعرض أفضل صورة للمجتمع اليمني الأمريكي. أنتم جعلتم ياما YAMA فخورة بكم!

- شرطة مدينة نيويورك
- جمعية إنفاذ القانون اليمنية الأمريكية
- نادي من يوناييند لكرة القدم
- يمن أيسد (جمعية خيرية / منظمة إغاثة)
- الأيدي النقية (جمعية خيرية / منظمة إغاثة)
- نيو بوست (شركة شحن)
- الإذاعة الأمريكية اليمنية
- جمعية الجالية اليمنية في ماريلاند
- هيئة حقوق الإنسان في نيويورك
- (موانة) لحقوق الإنسان والهجرة

- برونكس مسلم سنتر
- جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين
- مسجد التقوى
- الجمعية اليمنية الأمريكية
- مركز شباب برونكس
- المركز اليمني الأمريكي
- الجمعية اليمنية الأمريكية في فرجينيا
- الدكتور حمود الصلوي: برنامج الثورة الثقافية
- صوت المرأة العربية
- مدرسة نهاية الأسبوع في مسجد البرونكس

الأهم من ذلك كله أن بتشجيع مجتمعنا على الحلم الكبير، ومشاركتنا هذه الأحلام لتساعد على تحويلها إلى حقيقة ملموسة.

وانشالله العام القادم يسعد الموكب الاستعراضي في حلة جديدة وبتنظيم أكبر.. فإنتظرونا! وشكراً مجلس إدارة جمعية التجار

- عبدالسلام مبارز
- سمير الأشعري
- د.ديبي المنتصر
- صالح حسن
- صالح ناشر

## هل فعلاً المكاتبه هي الحل لمشكلة توثيق الشراكة بين التجار اليمنيين في أمريكا؟



لفت انتباهي الكثير من المنشورات في صفحة الفيسبوك -المغترب اليمني في أمريكا- التي تندب مساوئ المتجر اليمني تارة، و تقدح في ظلم و افتراء التاجر اليمني الأمريكي تاره اخري. في حين يختتم أكثرهم منشورة بقاءهم من المقترحات والحلول التي علي جمعية التجار اليمنيين الامريكيين الأخذ بها.

■ بقلم : دكان عم ناجي

أنواعه.

\* جهل ديني:

كيف سيكون محلك ؟ هل ستعمل علي تطويره إلى سوبر ماركت؟ الي ثلاث فروع؟ لماذا تغيب بادرة مواكبة التغيير الذي أصبح حتمياً ؟ لماذا يجب أن يظل الحال كما هو عليه للأجيال القادمة ؟

\* جهل أخلاقي : تتمثل في انعدام الأمانة عند الكثير ربما لكل ما دُكر، تكثف جمعية التجار من جهودها التعليمية والتوعوية أكثر من أي جانب آخر، إدراكها لجوهر المشكلة.

ومع ذلك لا يخلو مجتمعنا اليمني من نماذج مشرفة و ناجحه و متميزه ومتألقه و مبدعه، ولكن السيئه وتم الحسنه تخص.

تحية تقدير الى كل صاحب متجر والعامل في المتجر الذي يحرض بالرغم من الكد والتعب على تعليم أبنائه وبناته، في المدارس الأكاديمية و مدارس الحياة، لأنه يدرك انه الحل الوحيد لكسر هذه الدائرة.

و تحية لإجلال لمن يوسع مداركه و يبتكر ليحرب أفكاراً و أعمال و مهن جديدة ليحقق مبتغاه المادي والمهني.

\* جهل قانوني: لا يعلم الكثير من التجار الترخيص المطلوبه للمحل التجاري، بالإضافة إلى قوانين حماية المستهلك المتشعبه .

\* جهل تكنولوجياي: يعني معقول لليوم مسك دفاتر للحسابات (إذا وجد أصلاً) و لا يوجد نظام محاسب إلكتروني .. داخل أمريكا .. وفي القرن ٢٢؟

\* جهل بالرؤية المستقبلية: يعني بعد عشر سنوات أنت التغيير الذي تريد ان تراه من حولك!

أليس كذلك؟

بقراءة بسيطة للواقع، يلجا الكثير من التجار (على سبيل المثال لا الحصر) الى توثيق عقد الشراكة بين الشركاء (هذا اذا فكروا اصلاً بتوثيق الشراكة) بين وجهاء وأعيان عدد من أفراد الجالية اليمنية، و بعيد عن المحامي القانوني، و بعيد عن شروط الشراكة في القانون الأمريكي، و التي تنتهي أكثرها - إن لم يكن كلها- بعدم التزام احد الطرفين بها

وتكون محاكم وقبائل و المشايخ (في اليمن) هي أرض تسوية الخلاف، وذلك كنتيجة عدم قدرتهم على اللجوء إلى القضاء الأمريكي لسبب بسيط هو / ان الاتفاقية هي عبارة عن حبر علي ورق و ضحك

على الدقون و بالتراضي ! هذا من ناحيه، ومن ناحيه اخري يعلم الطرفان أنه من الأسهل و الاقل تكلفة لهم نقل (المشارعه) إلى اليمن حيث ان قانون الأثر مالا و نفوذاً وقسداً هو السائد و البقاء للاقوي! و البقية أنتم تعلمونها.

أليس اغلب الظن ان يتكرر ذلك السيناريو أيضاً مع جمعية التجار اذا ارادت تنظيم المجتمع اليمني الأمريكي بهذه الطريقه؟

من خلال تجربتي المتواضعة، ارى ان المشكله في المتجر اليمني بشكل خاص : هو الجهل.. بكل

إلا أن مقترح بعينه يكاد يتكرر في كل منشور على حائط الصفحه، الا و هو تقنين نوع من الاتفاقية بين التجار اليمنيين في الالتزام بعدد من الشروط التي تصب جميعاً في تحسين وضع العمال و المتجر. اريد ان انوه الى نقطة مهمة، وهو رأي شخصي:

جمعية التجار لا تستطيع ان تفرض قوانين أو لوائح خاصه التاجر اليمني او خاصه بالمجتمع اليمني علي الأراضي الأمريكية. نحن في بلد القانون و من باب أولى ان يلتزم التاجر و يتقيد بقانون البلد الذي يعيش فيه. كونه مواطن أمريكي و اسوه بجميع المواطنين الامريكيين الاخرين .لانه اذا فعل ذلك، ستُصحب جميع مشاكل المتجر كنتيجة حتمية. ابتداء من تقديم الضرائب، إلى إعطاء العامل حقه ...الخ.

و السؤال الذي يطرح نفسه . ما الذي يجعلنا نعتقد انه سيلزم ويجبر التاجر اليمني الأمريكي بالتقيد بشروط جمعية التجار؟، و هو الذي يتجاهل قوانين الأراضي الأمريكية و يخالفها كل يوم و يضرب بها عرض الحائط، متغاضياً أية عواقب جنائية وغرامات مالية ؟

في الاخير..لا شك ان قوانين الحكومة الأمريكية هي أكثر نفاذاً من ألف اتفاقية آلاف جمعية يمنية!

جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين  
تعليم - تداوم - ترقى  
Educate - Advocate - Elevate

### تعلن عن وجود خدمة الاستشارة القانونية المجانية

**المحامي**  
**رامي عقل**  
Ramy Aqel  
Attorney at Law

قضايا الهجرة والقضايا الجنائية بأنواعها

في مقر الجمعية في بريدج

من الساعة 1 ظهرا الى الساعة 5 عصرا

للاستفسار وحجز موعد اتصل بمديره المكتب 718-238-0033

**المحامي**  
**رامي عقل**  
Ramy Aqel  
Attorney at Law

قضايا الهجرة والقضايا الجنائية بأنواعها

في مقر الجمعية في بريدج

من الساعة 12 ظهرا الى الساعة 4 عصرا

للاستفسار وحجز موعد اتصل بمديره المكتب 718-238-0033

**المحامي**  
**رامي عقل**  
Ramy Aqel  
Attorney at Law

قضايا الهجرة والقضايا الجنائية بأنواعها

في مقر الجمعية في بريدج

من الساعة 12 ظهرا الى الساعة 4 عصرا

للاستفسار وحجز موعد اتصل بمديره المكتب 718-238-0033

ملاحظة: توفر الجمعية الترجمة

# Boycott Campaign Report:

In April 2019, the Boycott New York Post campaign was successfully launched with a press conference and rally outside of News Corp, the parent company of the newspaper. And since then, 1,300 bodegas have pledged to boycott and have refused to sell the New York Post in their store while our coalition has grown to represent over 20+ local and national organizations. In the summer, we targeted NewsCorp directly outside their offices in Manhattan on the eve of Juneteenth, a day that recognizes when the US abolished slavery and commemorates the freedom of all people. Later that summer, we targeted Bloomingdale's with a rally, picket, and indoor disruption of business as usual, engaging over 4,000 people in the streets of midtown Manhattan. We made sure to put Bloomingdale's on notice and let them know that we will not be silent when our communities are under attack!

In the fall, coalition partners helped lead an organizing workshop for Yemeni youth in the Bronx. The training focused on the US history of community organizing and developing an understanding of the basics of organizing their community to defend their rights. We continued our escalation against JetBlue, one of the largest advertisers funding the New York Post. Our coalition confronted the corporation's complicity in funding racist and Islamophobic journalism, lifting lettered balloons in the air that read "SHAME" outside of their corporate headquarters in Long Island City. Prior to that in September, YAMA hosted Representative Ilhan Omar (D-MN) in our offices for a meet and greet with the Boycott NY Post coalition and led a discussion with her that energized and motivated Coalition members to continue the important work of defeating racism and hate wherever they may see it. This winter, the coalition geared up for a Black Friday digital tweet storm on November 29th to tell the top 6 advertisers, JetBlue, Bloomingdales, Barneys NY, AirBnB, Macy's and Apple Bank that advertising in the NY Post is bad for business on one of the busiest shopping days of the year. Since we began our Boycott in April, we succeeded in hitting News Corp and the New York Post tabloid with an estimated \$300,000 loss in revenue. After the boycott was announced as indefinite, the

Post increased its price from \$1 to \$2. We hope you will continue following our progress as we gain victories in defunding hate and ending the toxic relationship between these 6 companies and the hateful New York Post! **A Timeline of our Actions this year:** YAMA announced the formation of the #BoycottNYPost Coalition on May 14th at a presser in front of News Corp where we also announced the indefinite boycott of the NY Post. This came after giving the Post a set time to meet our demands. We announced from the very beginning of our boycott movement in April that we had 4 demands and if they were not met by May 13, 2019, we would boycott and organize indefinitely.

#### Our Demands:

We demand a public apology to Congresswoman Ilhan Omar, Muslim Americans, and minorities who have been persistently victimized by the New York Post's propaganda that spreads nothing but hate and fear to the streets of New York City. We demand more responsible and nuanced reporting that takes racism and Islamophobia into professional consideration and accountability for sensationalized stories that undermine national unity and incite violence and hate against minority communities for the sole purpose of circulation and sales. We demand the firing of New York Post's editor in chief



Stephen Lynch, who has demonstrated clear viciousness and intent to spread racism and hysteria that leads to violence against our communities, especially in times when Islamophobia is at its highest levels. We demand that elected officials/government officials stop giving the New York Post any platforms to spread hate and racism in this multicultural city and across the nation at large. To mark the 2nd month anniversary of our boycott coalition formation, YAMA held a rally on the eve of Juneteenth to commemorate the pain and suffering of communities of color, as well as to commemorate their resilience and solidarity in the face of adversity. Juneteenth marks the historical achievements of our African American brothers and sisters to abolish slavery. We wanted it to be clear that this day is special to all of us and reminds us that our liberation is dependent on the liberation of our brothers and sisters.

Early August 2019, our Boycott coalition joined a rally that called for President Trump's impeachment in front of Trump International Hotel and Tower on 59th Street and Columbus Circle. The Boycott campaign joined in efforts to bring the comments President Trump made about Congresswoman

Ilhan Omar and Rashida Tlaib to attention. YAMA board members Dr. Debbie and Yusef Mubarez held signs supporting the Muslim Congresswomen. On Tuesday, August 27th we organized an action in front of Bloomingdales on 59th Street & Lexington Ave and invited concerned members of the community to join our efforts. Our demand for the advertisers was to drop their support in the New York Post. Our target wasn't just Bloomingdales, but they were the first advertiser we directly tried to engage. Our goal is to reach the NY Post and have them notice our campaign, that was created as a result of their bias actions. Targeting advertisers is the result of the NY Post not acknowledging our demands, from the beginning of our campaign. We realized our efforts were working when the New York Post had recently increased the price of their paper from \$1 to \$2.

#### Advertisers:

Our campaign came up with the very important strategy and crucial step in our campaign to identify advertisers and organize around them. We identified supporters that contribute to the NY Post by running ads in their paper, these were stakeholders that we knew if we could engage, we can use to meet



our demands. Although we've targeted the six top NY Post advertisers, we've identified 15 major advertisers as well. We've also tried to show supporters of our cause how much they contribute to the post in dollars or ad size.

#### Bloomingdales - owned by Macy's.

JetBlue - Interactive digital ad // estimated worth: \$7.6 billion  
Apple Bank - estimated worth: \$340 million  
Barneys New York - Editorial sponsorship // estimated worth: \$900 million  
Corcoran (James K. Peyton has a whole page ad) // estimated worth: \$500,000  
NYC Wine and Food Festival (half page) This festival is presented by Capital One.  
Chevrolet - Print Advertiser

Discovery, Inc - Print Advertiser - they will move their HQ from Maryland to NYC in the fall. // estimated worth: \$6.4 billion  
Dell - Print Advertiser  
Sandals - Print Advertiser  
Premier Ford (whole page locations in Brooklyn)  
Premier Lincoln (whole page locations in Brooklyn)  
Animal League (quarter page NY)  
Advanced Varicose Vein (quarter page 2 locations NY)  
Biogen (1/8 of a page NY)  
By showing these stakeholders there would be a lot to lose by associating their brands with the racist and controversial headlines of the New York Post, we knew we could reach them. This is a strategy that is important because brands are very fearful of

being associated with negative controversies.

On September 18th, YAMA and our Boycott The New York Post Coalition hosted a 101-training detailing the history and principles of organizing for justice, the impact of organizing on our everyday lives, and how to organize for justice in our communities. YAMA also announced the winner of the #BoycottNYPost logo contest. Shirley Aparicio, an intern who created the logo that we continued using for our campaign. The contest engaged and encouraged the entire coalition to create logos and ideas for the campaign and their reward would be 1,000

dollars. Many participated but the best was Shirley's which demonstrated a figure throwing out "Islamophobia, Bigotry and Hate," accompanied by #Boycott and the New York Post's signature logo, in bold font in red and black.

On September 28th, YAMA JetBlue Shame on you: Our second action

directed at the advertisers was our "JetBlue Shame on You" rally in front of the JetBlue headquarters in Long Island City. Like our other live actions, we had prepared chants to engage the crowd, chants like "JetBlue, don't you see? The NY Post's bigotry!" Leading organizers called out to the crowd: "We will mobilize!", in which the crowd would respond "Fighting back the Post's racist lies!". Our goal was to make the chants as catchy and as easy to spread the message as possible. We also created special hashtags for those who couldn't join the live action, so they could post their support on twitter with the tweets, and also for those who came and wanted to post on social media as well.

The hashtags where in the same themes of the chants, catchy and to the point. "#Shameon-JetBlue" and our usual go to hashtag "#BoycottNYPost." The shame on JetBlue one went well with our "JetBlue, shame on you, you support their racist views" which rhymed.

Although supported by our entire coalition we were able to host this with our very close allies at Street vendor project, CODEPINK, Arab American Association of NY, TAKE ON HATE, and New York City Action Lab. Like many rallies, a tactic we use at ours is the use of chants and engaging scripts that help keep our message running and the crowd engaged. We come up with the rhymes and chants to engage our crowds and engage anyone who passes by and hears us. When people hear or see our demonstration and ask to join we give them a copy of the chant sheet and have them read and join along with us.

On Halloween after a meeting with YA-



MA's

new Advocacy Director Sabrin. YAMA and present coalition member TAKE ON HATE wanted to use the theme of the occasion to echo our message on social media. Zachariah Barghouthi our coalition member from TAKE ON HATE, dressed up as Waldo from the popular "Where's Waldo" puzzle, matching our boycott colors perfectly. We used his picture with a poster to #HappyHalloween You know what is scary? The #NYPost racism. Support #YAMAAdvocate and #BoycottNYPost by signing the petition <http://bit.ly/BoycottNYPostPetition>



# #BOYCOTT NEW YORK POST EST. APRIL 2019

November 21st, 2019 letters and emails:

Exactly one week prior to our Black Friday digital action, we sent out physical letters and emails warning Advertisers about our Tweetstorm. The letters were sent to CEO's and public relations people. We warned them about the action we were taking on Black Friday, but nobody got back to us.

Friday November 29th at 10am.

YAMA kickstarted a digital action to target advertisers who put ads in the NY Post.

Along with our coalition partner from TAKE ON HATE, we started a Tweetstorm targeting advertisers, urging them to drop their support for the NY Post. The Tweetstorm was successful, we were able to engage a small but impactful audience with support from users who had large audiences. One supporter was radio show host and comedian Dean Obeidallah who tweeted in support and liked our tweets.

This was important and impactful to our campaign because he has an audience of almost 100 thousand people on Twitter. We got likes for our tweets from politicians like Jumane Williams.

Also support from our 28 coalitions partners: African Communities Together, Arab Women's Voice, BAJI, Black Lives Matter NYC, CAIR NY, Central Brooklyn Democratic Socialists of America, CODE-PINK, Fight Back Bay Ridge, Greater New York Labor Religion Coalition, Jews for Racial and Economic Justice, Make the Road NY, MSSI,



National Action Network, NY Progressive Action Network, NYC Democratic Socialists of America, NYC DSA, Queer Detainee Empowerment Project, Rise and Resist, Street Vendor Project, Surveillance

Technology Oversight Project, T'ruah: the Rabbinic Call for Human Rights, TAKE ON HATE - NY, Teamsters Joint Council 16, Young Progressives of America.

**Cyber Monday:** Because the momentum and action was so strong on Black Friday we were encouraged to continue these efforts on Cyber Monday. Our messaging and targets did not change: we were still targeting advertisers with tweets about not shopping with them until they drop the Post. We used similar messaging, hashtags like #CyberMondayDeals #BuyNothingDay, etc.

**Friday, December 20th:** We welcomed our newest coalition partners Young Progressives of America this month. Along with the rest of our #BoycottNYPost coalition we demonstrated in front of Macy's to urge them to drop their ads in the New York Post. From 5-7 we stood outside in the 25-degree weather and demonstrated. We used visuals like posters and engaged with the crowd using our bullhorn. Or posters featured headlines and graphics that

showed why our campaign stood in front of Macy's. We explained to passerby in our handouts and in person, that the NY Post is a biased and bigoted outlet, and by posting ads in the publication, Macys is a contributor to its hate and bigotry. We were able to engage 100's of people who passed by and took our flyers. This action similar to those in front of JetBlue and Bloomingdales is a key component in the campaign. By targeting advertisers of the Post, we are adding to the pressure we are putting on the post to recognize our agenda and demands. The success from this action is a great way to end this year, because it puts us in a great position to continue at this pace and better in 2020! **TAKE ON HATE, Rise and Resist, CAIR NY, Fight Back Bay Ridge, Arab American Association of NY, Black Alliance for Just Immigration (BAJI) Arab Women's Voice, Black Lives Matter - Greater New York, African Communities Together, Central Brooklyn Democratic Socialists of America, Greater New York Labor Religion Coalition, Jews for Racial and Economic Justice, Make the Road NY, Muslim Sisters of Staten Island, National Action Network, NY Progressive Action Network, Queer Detainee Empowerment Project, Street Vendor Project, T'ruah: The Rabbinic Call for Human Rights, Teamsters Joint Council 16, Young Progressives of America, Women Empowerment Coalition of NYC, CODEPINK, Edwin Santana (Community organizer)**



## الاستثمار في البورصة: لماذا يجب ان يكون خيارك المالي القادم؟



بِقلم: علي ماضي  
المستشار المالي  
بشركة ادورد جونز للاستثمار

"كن متردداً عندما يجازف الآخرون، وكن مجازفاً عندما يتردد الآخرون."

### الخوف والجشع من أكبر مهددات الاستثمار في البورصة

يفقد العديد من المستثمرين المال في أسواق الأسهم بسبب عدم قدرتهم على التحكم بمشاعرهم، ولا سيما الخوف والجشع، فإن إغراء تحقيق الثروة السريعة أمر تصعب مقاومته، ويزداد الجشع عندما يسمع المستثمرون عن قصص العوائد الكبيرة التي تجري في سوق الأوراق المالية في فترة قصيرة من الزمن، وهذا يقودهم إلى شراء أسهم شركات غير معروفة أو إنشاء مواقع ثقبلة في قطاع العقود الآجلة دون فهم المخاطر التي ينطوي عليها الأمر بالفعل، وهناك مستثمرون توتّر عليهم مشاعر الخوف، ولا سيما الخوف من الخسارة أو هبوط أسعار الأسهم، ويؤدي خوفهم إلى بيع جميع الأسهم التي يملكون، دون التأكد من أن تلك المخاوف حقيقية أم لا، لذلك تعتبر مشاعر الجشع والخوف من أكثر الأشياء التي تبعد الأمان عن استثمار الأسهم.

### استثمار المال الفائض

عندما توجد رغبة في الدخول وتحمل مخاطر السوق، من الأفضل الاستثمار بالمال الفائض، وحتى إذا حصلت أي خسائر لا تتضرر كل الأموال التي يملكها المستثمر، فحينها يمكن النهوض من جديد والابتعاد عن الإفلاس الكامل. صناديق الاستثمار المتداولة هي الأكثر أماناً تعتبر صناديق الاستثمار المتداولة من الاستثمارات الآمنة في البورصة وهي عبارة عن صناديق استثمارية مفتوحة ومدرجة ومتداولة في السوق كما أنها تجمع بين ميزات صندوق المؤشر والاستثمار المتداولة سيولة سلة الأسهم المتعاقد عليها التي يُبنى عليها إنشاء هذه الصناديق، كما تسمح هذه الصناديق للمستثمرين بالاستثمار في الأصول الأساسية لصندوق الاستثمار المتداول بطريقة فعالة من حيث التكلفة دون الحاجة إلى الاستثمار في الأصول الأساسية مباشرة، وتستثمر في مجموعة واسعة من الأوراق المالية وتتيح التنوع التلقائي للمستثمرين.

### تجنب الاستثمار الذي يقوم به الآخرون بنفسه

وعادة ما يكون قرار المشتري النموذجي متأثراً بشكل كبير بأفعال معارفه أو جيرانه أو أقاربه، وهكذا إذا كان الجميع حوله يستثمر في مخزون معين، فإن الميل للمستثمرين المحتملين هو أن يفعلوا الشيء نفسه، ولكن هذه الاستراتيجية لا بد أن تؤدي إلى نتائج عكسية على المدى الطويل، ولحماية الأموال من الضياع في سوق الأسهم، من الأفضل الابتعاد عما يتجه إليه كل الناس، ويقول رجل الأعمال وارن بافيت

فقط كمؤشر على كيفية أداء الشركة في المستقبل.

أما التدفق المالي، يعني بصفة عامة أن الشركة التي لديها الكثير من الأصول وتكاليف التشغيل العالية لديها تدفقات نقدية مع نشاط أقل، وأيضاً مع انخفاض الأصول وتكلفة التشغيل، والتدفق النقدي هو النقد الذي يكون في متناول اليد حيث يمكن استخدامه لدفع الديون، بينما تعتبر الإيرادات واحدة من العوامل الرئيسة عند تقييم الشركة.

### أهمية تنوع الأسهم

عند الاستثمار في البورصة، فإن أهم الأشياء لتحقيق استثمار آمن هي تنوع الأسهم وليس فقط زيادتها، فمثلاً أن تكون أسهم عقارية، وأسهم سلع استهلاكية، وأسهم صناعات وتكنولوجيا، والهدف من ذلك تنافذ الانهيار المفاجئ لأسعار البورصة في نوع معين من الأسهم، ومن ثم خسارة كل الأموال في حال كان الاستثمار متجنباً نحو نوع واحد من الأسهم، أما في حال التنوع فإن المستثمر سيبقى محمياً من الإفلاس، فإذا خسر في جانب يسند الاستثمار في النوع الآخر من الأسهم. وهناك عدة قواعد، تسمى القواعد الذهبية في سوق البورصة، ويجب معرفتها أيضاً لتحقيق الاستثمار الآمن وهي:

### هناك عدة قواعد، تسمى القواعد الذهبية في سوق البورصة، ويجب معرفتها أيضاً لتحقيق الاستثمار الآمن

ويخفف الطلب عليها إذا كان أداء الشركة يعني، وغالباً ما يعتمد الطلب على توقعات الأداء المستقبل، وعندما يشعر المستثمرون بأن الشركة ستؤدي أداءً أفضل في المستقبل القريب، سيزداد الطلب، فمن المستحيل التنبؤ بأي قدر من اليقين كيف ستكون سوق الأسهم ككل، وهذا هو السبب في وجود الكثير من المخاطر المرتبطة بهذا الشكل من الاستثمار.

### معرفة قدرات الشركة

تحديد قيمة الشركة، يجب النظر في العديد من المتغيرات وتشمل الأداء المستقبلي، التدفق النقدي، الإيرادات، وغيرها من الأمور، فالأداء المستقبلي هو استناد قيمة الشركة إلى حد كبير إلى توقعات الأداء في المستقبل، وهنا لا بد من الإشارة إلى أن الأداء السابق مهم

يتصدر الاستثمار في البورصة قائمة الاستثمارات الأخرى ولا سيما من حيث تحقيق الأرباح، وبناء الثروات، ومن ميزة الاستثمارات طويلة الأمد ومنها البورصة، أنها تحقق الاستقرار المالي على المدى البعيد، لكنها أيضاً محفوفة بالمخاطر، ومن هنا تأتي أهمية الاستثمار الآمن في البورصة واهمية الاستعانة بالمستشار المالي المتخصص الذي يستطيع أن يفهم ما هي أولوياتك المالية وكيفية الوصول لأهدافك.

### البورصة الخيار الأقوى للأرباح

تعتبر البورصة من أفضل الأماكن تحويل الأصول إلى ثروة على المدى الطويل، فإذا كان المستثمر يريد وضع المال في حسابات التوفير، في هذه الحالة لن يحصل على ما يكفي من العائدات للبقاء والاستمرار عند حدوث تضخم في السوق من حيث ازدياد أرباح الآخرين أمام أرباحه، لذلك من الأفضل تقديم الاستثمار في البورصة على غيره من أنواع الاستثمار، ويقول محرر مجلة "كينيلنج" الأمريكية جاينيت بودنار: "يجب على المستثمرين الاهتمام بمسألة السلامة عند القيام بالاستثمارات، بالإضافة إلى بناء قاعدة قوية لتمويلهم الشخصي" ويعتبر بودنار أن الاستثمار بسهم واحد هو طريق لمزيد من الأخطار، على عكس الاستثمار في صندوق يحمل أسهم العديد من الشركات، لذلك فالبدائية تكون بتأسيس صندوق متين.

### تعرف على كيفية زيادة الأسهم وانخفاضها في القيمة، حيث تعمل الأسهم وفقاً لقانون العرض والطلب، ومع ازدياد الطلب على الأسهم وزيادة اهتمام الناس بالشراء أكثر من البيع، فإن سعر السهم يرتفع، ويرجع ذلك إلى انخفاض المعروض من المخزون، ويصبح كل سهم أكثر قيمة، وتزداد المخزونات عموماً في الطلب مع نجاح الشركة،

تكون بتأسيس صندوق متين. وهناك عدة أمور ستفكر بها عندما تريد استثماراً آمناً أموالك في البورصة، وهي:

معرفة ماهية الاستثمار في سوق الأسهم لا بد من فهم طبيعة الاستثمار في الأسهم من أجل تحقيق الأمان، لأن الاستثمار في الأشياء التي يجهد المستثمر تفاصيلها تكون طريقاً إلى الخسائر والمخاطر المالية، فما أهم الأمور التي يجب معرفتها قبل الاستثمار في البورصة؟ الأسهم: عبارة عن حصص تمح





## Glimpse of Consortium on Worker Education (CWE) report

# about YAMA educational program



Yemeni American Merchants Association

### Working for a Brighter Future for Yemeni Americans

On February 2, 2019 I attended a gala dinner at the Widdi Hall in Bay Ridge, Brooklyn. The Widdi Hall caters to the large and growing Arab and Muslim communities in Brooklyn, as well as in other boroughs and communities in New Jersey and Long Island. The dinner was conducted under the auspices of the Yemeni American Merchants Association, and the large central hall was filled with men and women drawn primarily from the Yemeni community. Besides Yemeni Americans, there were an abundance of political figures from Brooklyn and New York in attendance: Congress Members Yvette Clarke, Nydia Velasquez, Alexandria Ocasio-Cortez and Congressman Adriano Espillat; First Lady Cherlane McCray representing Mayor Bill de Blasio; Brooklyn Borough President Eric Adams and Brooklyn District Attorney Eric Gonzalez; City Council Members Jumaane Willams and Brad Lander; and many more. They all came to Bay Ridge to memorialize and condemn the second anniversary of the date when the Federal government announced a travel ban affecting visitors from seven majority-Muslim countries.

The background to this is well known: on January 27, 2017 President Donald Trump signed an Executive Order that banned foreign nationals from seven predominantly Muslim countries from visiting the United States for 90 days, and prohibited refugees from those countries for 120 days. It also lowered the number of refugees who could enter this country by over fifty percent. The effects of this Proclamation would be dire: for example, refugees who are here legally and who wish to reunite with family members would be prevented from doing so; their families

would not be able to travel here without a difficult-to-secure hardship waiver; and they would be unable to visit their families in their home countries for fear that they would be prevented from returning to their jobs or their studies. A corollary to this is that formerly routine passport examinations at select overseas

American embassies would become much more stringent for citizens seeking visas for their family members. Over the next year the ban was to go through three reformulations, as multiple Federal courts issued Temporary Restraining Orders preventing it from fully taking effect. Some of the countries

originally named were removed from subsequent versions, and some were added – notably North Korea and Venezuela. Finally, after a full year-and-a-half of lawsuits on behalf of people affected by the ban, on June 26, 2018 a split Supreme Court upheld the Trump administration's third Muslim

ban. Of this decision, Omar Jadwat, director of the ACLU's Immigrants' Rights Project, said, "This ruling will go down in history as one of the Supreme Court's greatest failures." (Internet: Timeline of the Muslim Ban, ACLU Washington Website.) One week after the Muslim travel ban was originally announced, over 1000 Yemeni-American bodega owners closed their stores, walked off the job, and rallied at Brooklyn Borough Hall and at JFK airport in protest. This action received national attention and reflected the growth of the Yemeni-American

During his remarks at the Gala, YAMA Board President, Mr Abdul Mubarez, pointed out the difficulty of bringing so many hard-working Yemeni bodega owners and workers into the streets to protest the Muslim travel ban: "Our bodegas are open twenty-four hours a day; no one had ever locked the doors before. No one knew where the keys were! "Nevertheless we came out by the thousands

community and their new political concerns. Building on the success of the strike, the lead organizers discussed forming an organization that could harness the community's energy. They estimated that between 4000 and 6000 bodegas and grocery stores across the city are owned by Yemeni immigrants, and that more than 20,000 Yemenis live in the five boroughs. They founded the Yemeni American Merchants Association and began mobilizing the community. "After the travel ban, we needed an organization to empower our community and to provide the opportunity to realize their potential," said Dr. Debbie Almontaser, one of the organization's founders. "As I scrambled to find funding to meet the educational demands put on the Yemeni American Merchants Association, I found CWE willing and able to work with me and with YAMA. The support of CWE for the Yemeni American community has been heaven sent! CWE is well worth the state support to change the lives of individuals one person at a time."

## ESOL Class Observation and Interviews at The Majid Taqwa Islamic Center, the Bronx

### YAMA Educate

ESOL Class Observation and Interviews at The Majid Taqwa Islamic Center, the Bronx. In spite of the fact that YAMA is headquartered in Bay Ridge, Brooklyn, their first set of CWE-funded ESOL classes is taking place at the Majid Taqwa Islamic Center in the Parkchester section of the Bronx. This is an indication of the increasing diversity of the city and of the settlement of Muslim immigrants in each of the boroughs. Over the past decades the flow of Yemenis into the area had been encouraged by several factors: the economic opportunities available to a strongly entrepreneurial community in New York City; the desire to reunite families that have been separated as a result of earlier immigration; and a desire to escape the brutal conflict that has engulfed Yemen over the past years.

When I visited the Islamic Center, three classes were going on simultaneously. In one long basement classroom two lower-level English classes were taking place at different ends of the space: a true Beginners class with five students; and an Introductory class of twenty. All of the students are women; and when I enter the premises I am welcomed warmly, while a number of students modestly cover their faces. The classroom is decorated with floor carpets and wall hangings, and the atmosphere is friendly and relaxed. The Beginners class is concentrating on learning how to pronounce English vowels; "aeiou" is written on the white board in front of them, and they are struggling with the maddening variety of sounds that the letter "o" can make in words like "hot" or "bone." The teacher leads them through pronunciation exercises in a soft repetition that does not disturb the larger group a few feet away. The Introductory Level class is made up of women who speak some English and are working on perfecting phrases that will help



them to navigate the situations they face every day out in the larger community – in today's lesson, they are preparing to visit a doctor's office. The teacher has distributed a script, and the students take turns reading from it and asking questions. The instructor leads with "I am going to make a doctor's appointment," and the students continue with "I would like to see Doctor Smith"; "My child has a fever." The instructor then asks the class if they have ever made real doctor's appointments for their children, and the class responds with "I took my child there with a rash," "My child had a fever," and "My son had itchy skin and we went to see the doctor." The instructor draws an outline of a person on the white board in front of the class and each student contributes the name of a body part for the illustration: legs, arms, hair. Each word and phrase is repeated by the class until the pronunciation is correct.

The space upstairs is likewise divided, but in this case it is between an Advanced level ESOL class and a small daycare space for some of the children of the participants. Volunteers take care of the children while twenty-three women discuss an eminent woman as part of Women's History Month. The class takes turns reading an essay about Sally Ride, the American astronaut, and afterwards the instructor asks

them what they had learned from the reading: "Her name is Sally Ride and she is 32 years old;" "She was the first American woman in space;" and "She spent 147 hours in outer space," are some of the responses, delivered in clear English. The instructor comments that Sally Ride made a point of speaking to school-age girls, and asked the class why: "Because girls don't go into space," and "Girls need to study science and become scientists" are among the answers. One student raised her hand and spoke about libraries as a source of information on women and careers that they can enter. Throughout, the class is conducted in English-only, with the occasional explanation of new words in Yemeni. The class is asked what questions they would like to ask Sally Ride if they had the opportunity: they respond with "Are you proud that you went into space?," "Why did you go into space?," and "Why did you choose to become an astronaut?" The class then finishes with a written exercise concerning "your favorite sport;" the instructor circulated through the class discussing the sentences written by each participant and suggesting "key words" that will help them to formulate a grammatical answer. She then assigns homework for the next class: to write three English sentences about what each student likes to do.

## Program Administration



Ali Alshuaibi is the founder of the Majid Taqwa Islamic Center and does much of the administration on a day-to-day basis. This is in addition to his regular work as proprietor of a gift and candy shop in the Parkchester community. Mr Alshuaibi emigrated to the United States thirty years ago, following his father, who had come still earlier and worked in agriculture in California. His father eventually returned to his village in Yemen; but Ali stayed and put down roots in the Bronx. He started the Islamic Center to provide after-school programs and homework help to Yemeni children, since there was nowhere else

that addressed the needs of this community. These classes then expanded to include a bilingual Yemeni-English weekend school that serves to improve the English language skills of school-aged children, and also addresses the loss of Yemeni language skills among young people as they acclimate to the English-dominant public school curriculum. Women were the next group to be included: "They were staying at home and they were alone and isolated most of the day. Now they come to class to learn English. Next they want to get their high school diplomas and take citizenship classes. This gets them

out of the house, and they are able to learn and socialize together. Women were recruited by word-of-mouth, but now the classes are bursting at the seams and we need more space."

Ali is concerned about the Muslim Ban and its effect on the community. "The Ban has been very hard on Yemenis. Frequently families are split, the husband and some children here, the wife unable to join them. The villages in Yemen are alright, but the cities have been destroyed and people are facing starvation. There is not even enough food to steal!"



## YAMA Students Speak About Their Classes



We met over home-made Yemeni food prepared for lunch by the students.

Ima is a student in the Introductory ESOL class. She says that she comes to class to learn English and to educate herself. She has been in the United States for two years, but her husband came many years earlier, and was forced to travel back and forth between Yemen and America frequently over

the years. She finally decided to emigrate in order to eliminate this traveling and to bring the family together. When she first arrived she simply stayed home and took care of the household; but then she decided to start taking classes in order to become independent and to help her children with their schoolwork. Rebah, one of her classmates, likewise wants to assist her

children with their homework, so she enrolled in the ESOL class. Her children mostly speak English now, so she enrolled them in the Arabic language classes at the Islamic Center on the weekends. She and her family came to this country eight years ago when the conflicts began in Yemen; she wanted to try to provide safety for her children. But America offered its own

problems: learning the language was the most difficult challenge; affordable housing was another. It was hard to find, especially for Muslims who were often refused when they applied for apartments in good neighborhoods. And she missed her family back home. She finds the classes very helpful; reflecting today's lesson she says that when she makes appointments for her children at the doctor, she can read the instructions and follow the doctor's advice. Finally, she says that the people that she meets in the neighborhood – non-Muslims included – are very helpful in spite of any cultural or language barriers: "No matter where I go, people have mercy in their hearts." [To which another classmate replies: "Not all of them, only some!"]

An Advanced level student tells the group that she has been here for twenty years;

like the others, her husband came first and then she joined him. She learned her basic English in classes at the local public library, but was interrupted when she became a mother. Now that her children are grown she has time for classes and hopes to go on to get her GED. She looks forward to one day being a teacher, and she volunteers now helping newcomers learn to navigate the confusing systems that they face.

Yet another student says that when she first arrived two-and-a-half years ago it was very hard; she did a lot of crying at home. But now that she has a group of friends in class and in the neighborhood she is always looking for more education. She adds that a lot of women are waiting until their children are old enough to go to school so that they can enroll in the Islamic Center classes.

## The Teachers Discuss the ESOL Classes

As a group, the three teachers spoke about the challenges they face. First, there is a growing need for funding; books are increasingly expensive and there are never enough. There are waiting lists of students who are signed up for ESOL classes, and for GED and Citizenship classes as well. Childcare is a major obstacle to participation, and led to the establishment of the cooperative childcare arrangement during class hours. Then there is the challenge of building confidence in the women of the community that they have the ability to take and succeed in the classes that are being offered. Increasingly women are

being attracted by word of mouth and the numbers are growing. And the social life offered by the Islamic Center draws in participants who often feel isolated in their homes. Finally there are challenges involving with being Yemeni and Muslim. One of the teachers says, "We lose a lot of students because they have to rejoin their families in Yemen, and there are no guarantees that they can travel back and forth. Sometimes they have to travel to Jordan [to obtain visas] and they are sequestered there; their schedules are broken as a result of the war." As for tensions related to being Muslim, one instructor says



that "If you are a Muslim in America, you can always be the bad guy." Students advise their children to keep a low profile and not get into

trouble, and to seek protection in Yemeni shops if they are threatened. On the other hand, there are some positive developments: "My

experience is that if someone is rude to you on a subway station or bus, ten people on the bus will stand up for you."



YEMENI AMERICAN MERCHANTS ASSOCIATION  
جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين  
Educate. Advocate. Elevate. تشارع. ناصح. ترتفع.

## The YAMA Scholarship 2020

[www.yamausa.org/scholarship](http://www.yamausa.org/scholarship)



The Yemeni American Merchant Association is excited to announce its first scholarship program to four eligible recipients who will receive a monetary award of \$1,000 and an opportunity to serve the Yemeni American community through YAMA for the year.

**Winners will be announced at YAMA's 2nd annual 2020 gala which will take place Feb. 1, 2020. All applicants should include their full name and reliable contact information with their submissions as well as the school they are currently attending or planning to enroll as a student.**

### Eligibility to Apply:

- Must be Yemeni American
- Must be an NYC resident
- Must be a daughter or son of a Yemeni Merchant
- Must be registered in a CUNY undergraduate school or will be by Sept. 2020
- Minimum 2.5 GPA
- Must have community service experience
- Must commit to 40 hours of service at YAMA within the year of the scholarship

**Submit one reference letter from a teacher or professor. Reference letter must be emailed by your reference to [yamascholarship2020@gmail.com](mailto:yamascholarship2020@gmail.com)**

### Non-eligibility:

Family members of YAMA board and staff  
Graduate/doctoral students  
Private university students  
Application Deadline: All applications must be submitted by Jan. 20, 2020 (11:59 pm) Applications emailed separately will not be accepted. To apply for this scholarship, you will need to complete the form at this link and upload the required documents.

<https://forms.gle/vVuAqxvViDWqoMxKA>

Filling out the form includes uploading your essay on the topic below. The essay should be between 700 and no more than 1000 words. Speak of an experience that has inspired your passion and how are you pursuing it today? What impact will pursue your passion have on your local community or the world? How do you plan to achieve your passion through your educational goals?

Please note, applications emailed will NOT be accepted. Applications must be completed on the form link included above.

Any questions or concerns should be sent to [yamascholarship2020@gmail.com](mailto:yamascholarship2020@gmail.com)



## منظمة الأفينو الخامس Bay Ridge 5th Ave BID في YAMA

اختارت منظمة Bay Ridge 5th Ave BID الشقيقة مكتب جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين ليكون المحطة الأولى لوفد من مندوبي بلدية نيويورك وشركات تجارية أخرى تحضر جولة تعريفية عن المنشآت التجارية في منطقة بريدج وذلك ضمن برنامج دليل متكامل عن أهم المراكز التجارية والمنظمات والأماكن الحيوية التي تعكف المنظمة على تنفيذها. يعد اختيار مكتب جمعية التجار تأكيداً لحجم الأعمال التجارية العديدة التي يملكها ويديرها اليمنيون الأمريكيون في منطقة بريدج ودورهم الحيوي في إثراء المنطقة.

## استجابة لشكاوى التجار المتكررة من عدم تعاون مكتب المباني في بلدية نيويورك



حينها تقرر حضورهم لمكتبنا لتوضيح سوء التفاهم ومساعدة التجار. ومن هنا تقرر التواصل مع الهيئات الأخرى التي تعني التاجر والمتجر اليمني الأمريكي لتقديم كافة الخدمات تحت سقف واحد.

في حدث خاص، واستجابة لشكاوى التجار المتكررة من عدم تعاون مكتب المباني في بلدية نيويورك من إقرار فترة السماح في إصدار إعفاءات من غرامات لوحات المحلات و رخصها Awning Act ، تواصلت الجمعية مع عضو المجلس المحلي في منطقة بريدج، جاستن بيرنان و الذي ساعد في ترتيب لقاء للجمعية مع مدير مكتب بلدية المباني وأبدت الجمعية استيائها من عدم إيفاء مكتبهم بوعودهم لمساعدة التجار اليمنيين الأمريكيين.

## زيارة عضو المجلس المحلي: مارك لافين



زار مكتب جمعية التجار عضو المجلس المحلي مارك لافين الذي سمع الكثير عن الجمعية واراد معرفتها عن كثب ولقاء اعضاء مجلس الادارة. لم يخفي إعجابه و إندهاشه بعمل الجمعية مقارنة بنشأتها الحديثة . اختتم زيارته بالإطلاع علي علي محتوى معرض الافتتاح.

## حملة العقود التجارية المحلات والمنشآت التجارية الصغيرة Another Commercial Lease Agreement Program

في دورتها الجديدة ، تشارك جمعية التجار اليمنيين الأمريكيين للمرة الثانية في حملة العقود التجارية المحلات والمنشآت التجارية الصغيرة و المتوقع انطلاقها مع بداية العام الجديد وذلك بعد النجاح الذي حققته الحملة الأولى .



ترقبوا في 2020 أكبر حملات الجمعية

CENSUS

حملة التسجيل و التصويت  
للانتخابات الرئاسية القادمة

سجل وجودك BE COUNTED

التعداد السكاني  
CENSUS 2020

ضمن التعداد COUNT ME IN